



JABATAN LAUT MALAYSIA
IBU PEJABAT LAUT WILAYAH UTARA
JALAN AKUARIUM
11700 GELUGOR
PULAU PINANG



Tel : 604-6579636
Faks : 604-6575521
Laman Web : www.marine.gov.my

**PEKELILING PELABUHAN NO.25/2016
PORT CIRCULAR NO. 25/2016**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH UTARA
FROM : DIRECTOR OF MARINE NORTHERN REGION

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN
TO : GENERAL SHIPPING COMMUNITY

TARIKH : 15 November 2016
DATE : 15 November 2016

CARTA BERKAITAN : MAL 5529
RELEVANT CHART : MAL 5529

KERJA-KERJA PENAMBAKAN TANAH DI DAERAH BARAT DAYA, PULAU PINANG

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa kerja-kerja penambakan tanah akan dilakukan oleh See Song & Sons Sdn.Bhd di Daerah Barat Daya. Kerja-kerja ini akan dilakukan pada tarikh, tempat dan vesel yang terlibat adalah seperti berikut :

Tarikh	Tempat	Vesel terlibat
10 November 2016 sehingga 10 Mei 2017	Daerah Barat Daya	1. Lu Shan (Pengangkut pasir)

Kawasan Kerja

BILANGAN	Latitude(N)	Longitude(E)
1	05°19'51.90"	100°18'31.44"
2	05°19'49.82"	100°18'36.90"
3	05°20'00.78"	100°18'36.90"
4	05°20'03.50"	100°18'33.90"
5	05°20'03.50"	100°18'45.19"
6	05°20'13.81"	100°18'39.74"

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”



Kawasan pasir

POINT	Latitude(N)	Longitude(E)
P	04°45'12"	100°0'0"
Q	04°46'17"	100°03'04"
R	04°36'20"	100°07'05"
V	04°31'55"	100°08'46"
U	04°30'50"	100°05'42"
W	04°43'11"	100°0'0"

Semua vesel diminta untuk menjauhi dan berhati-hati apabila berhampiran dengan kawasan kerja tersebut.

RECLAMATION WORKS AT DAERAH BARAT DAYA, PULAU PINANG

Shipping Communities are advised that reclamation works at Daerah Barat Daya will be carried out by See Song & Sons Sdn.Bhd. This works will be held on the date,place and vessel involved as stated below :

Date	Location	Vessel involved
10 November 2016 sehingga 10 Mei 2017	Pelabuhan Lumut Terminal	1. Lu Shan (sand carrier)

Working area

Number	Latitude(N)	Longitude(E)
1	05°19'51.90"	100°18'31.44"
2	05°19'49.82"	100°18'36.90"
3	05°20'00.78"	100°18'36.90"
4	05°20'03.50"	100°18'33.90"
5	05°20'03.50"	100°18'45.19"
6	05°20'13.81"	100°18'39.74"

Sand area

POINT	Latitude(N)	Longitude(E)
P	04°45'12"	100°0'0"
Q	04°46'17"	100°03'04"
R	04°36'20"	100°07'05"
V	04°31'55"	100°08'46"
U	04°30'50"	100°05'42"
W	04°43'11"	100°0'0"

All vessels are kindly advised to keep clear of this vicinity and navigate with caution when approaching the working area.

(KAPT ABDUL SAMAD BIN SHAIK OSMAN)

*Pengarah Laut Wilayah Utara
Director Of Marine Northern Region*

**“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”
“Towards e-Maritime Nation”**



Cert. No : MAS 101138 (B)